



4) Бъгацї де сеамъ, къ дн днташилъри де ачестеа, кьндѣ даї прете рьпиріе еъвршїте дїн прорїетатъдї шї кьндѣ ачестеа сьнт маї лъдїте, адекъ кьндѣ чїнева цї а лъатѣ дїн пьдъріе тале въкъдї шї днтїндерї къ гросълѣ шї преварїкантълѣ ле апърѣ къ червїчїе ка прорїетате а са, еарѣ дїе пьдї маї ретъне нїчї о сперапцъ, ка къ модърїе дїн пьпктълѣ де сьсѣ сьдї рѣканецї прорїетатеа отълѣс дїн мьпъдї къ педрентѣ дїн пьпгрїжїреа та, атъпчї дндатъ, пьпъ а пз трече 30 де зїле де кьндѣ аї въгатѣ де сеамъ атакареа прорїетатї, сь пьшештї ла ажторїз жьдекъторескѣ, адїкъ сьдѣ традї пе атакторїз ла жьдекатъ, ка сь те фолосештї де пертрактареа лецеї пентрѣ копърѣареа дн прорїетате, каре фьрѣ шьлѣт жьдекатъ къ анії, дндатъ те ретъне дн пзтереа лецеї дн прорїетатедї. Ordin. imp. dın 27. Октов. 1849, Nro. 12 алѣ Фїсіеї лец. imp. шчл. Кьпълѣ XXVIII ар ord. прочедърїеї чївїле прївїторѣ ла Ъгарїа шї Ардеалѣ.

Днпортанца сьсцїперї прорїетатї дн фантъ е къ мьлѣт маї де комъпѣ рекъпоскътѣ шї сїмцїтѣ, де кьтѣ сь пз фїе деажъпсѣ респектатѣ. Нъмаї прорїетатеа фантїкъ аре прецълѣ шї фолосълѣ прорїетатї. Потестатеа статълї аперѣ пьшай прорїетатеа дн фантъ шї пе ачеста о прївеште де прорїетате адевератѣ пьпъ атъпчї, пьпъ кьндѣ алълѣ чїнева пз ва доведї шї пьшї ва скоте прїп жьдекъторїе дрентѣ маї тарѣ шї маї тарѣ фацъ къ челалалѣ, сѣш шї маї пе днцелесѣ: Челѣ че се афлѣ дн фолосїреа знеї пьрцї де пьдърї, кїарѣ де о шї фолосеште пе ачееа фьрѣ дрентѣ, елѣ дїн партеа стьпънїрїї тотѣ сь аперѣ дн коптра та, каре те цїпї къ аї дрентълѣ ла ачееа, днцъ пьшай пьпъ кьндѣ тз веї доведї прїп жьдекатъ, къ дрентълѣ челѣ адевератѣ пе пьдъреа ачееа е алѣ тѣш; атъпчї те апърѣ пе тїпе дн стьпънїре ка пе прорїетарїз лецїзїтѣ дн коптра ор кьрорѣ алторѣ претендентї.

Лецеа копчедѣ ла верче посесорѣ фантїкъ ашї апера кїарѣ шї къ пзтереа прорїетатеа са дн коптра сїлеї, адїкъ дн лїпсѣ неаператѣ; шї фїндкъ доведїреа дрентълї маї тарѣ, фїе елѣ шї маї адевератѣ, аре мьлте днпрецїзрїрї деспре о парте, еарѣ деспре алта, фїндкъ стьпънїторїзлѣ фантїкъ пз се поте сїлї ка елѣ сьшї доведѣскѣ дрентълѣ стьпънїреї: аша челѣ че претїнде дрентълѣ челѣ маї тарѣ ретъне обьегатѣ ашїлѣ доведї пе ачеста; кьче лецеа, кьндѣ вїне вр'о дндоеїлѣ ла шїжлокѣ, еа отъреште тотѣ дн фавореа отъпънїторїзлї фантїкъ. Днцелешта лецїслацїе къ лецеа ачестѣ амесзратѣ тїмпълї дѣ акъм (мъкарѣ де с'ар фї фькьтѣ ачеста шї къ сьте де ані маї пайнте) а тьїетѣ калеа ла мьлте шї пензтерате днкьркълї, черте шї претенсїзї къ шї фьрѣ фьндментѣ, а пьсѣ шї о ставїлѣ ла пофтеле де чертѣ, еарѣ прорїетатїї іа датѣ де басѣ афлареа де фацъ къ темей а прорїетатїї, фьрѣ ка се ватеме претенсїзїїле алтора де дрентѣ маї тарѣ, каре се поте кьзта пе калеа лецеї.

Копачїї обѣ помїї крескъдї пе меъзїпъ се потѣ фолосї пьшай къ днцелештереа комъпъ а амьндърорѣ вечїпїлорѣ. Kond. л. ч. § 421.

Фїндкъ спачїлѣ дела меъзїна фїекърї прорїетарїз атътѣ сьсѣ дн аерѣ кьтѣ шї пе пьмънтѣ, дн лїнїе дреантъ, се цїне де прорїетатеа лї: аша поте елѣ тьїе върѣрїе сѣш рьдъчїнеїе помїлорѣ, каре днтрѣ сѣш атърпъ пе опачїлѣ сьш орї дн аерѣ орї шї жосѣ, фьрѣ ка се маї тревъе а днтрева шї пе вечїлѣ, кьндѣ шї дьпъ кьм дї ва пьлчѣ. К. л. ч. § 422.

Прїп ачеста сь таїе шї окасїзнеа вечїлѣлї де а се маї днчерка а се лъпцї дн прорїетате стръпъ.

## TRANSLBANIA.

Кьжѣ, 11. Феврарїз. (Шїрї аместекате.) Еарна греа, кареа с'а пьсѣ шї дн ачесте пьрцї але цереї, а фькьтѣ ка сьрчїа каре шї де алтїнтреа ера де ажъпсѣ сїмцїтѣ атътѣ пентрѣ лїуса де ванї, кьтѣ шї пентрѣ пьцїна родїре дїн апълѣ трек., сь се сїмцъ дндоеїтѣ, атътѣ де кьтрѣ локъиторїї цьранї, кьтѣ шї де кьтрѣ оръшанї.

— Рѣкпїзнеа економїкъ сѣш агрономїкъ деспре каре аъсеръмѣ окасїзне де а ворбї шї пьпъ акъм де кьтева орї, репресъплатѣ прїп зпѣ комїтетѣ се сїлеште дїн рьспзтерї амї лъдї актївїтатеа са дн тотѣ цѣра шї а фаче ка скопълѣ еї вїнефькьторѣ сь фїе рекъпоокътѣ шї днвърѣдїшатѣ де кьтрѣ чеї маї мьлцї фїї аї патриї. Комїтетълѣ днцъ есте копотрѣжсѣ а о мьртзрїсї дн фаца лъмїї, кьткъ пьлїкьлѣ дїн Ардеалѣ се портъ къ о пьпсарѣ де спьрїетѣ кьтрѣ ачестѣ фелѣ де рѣзнїзне сѣш амезъмъпѣтѣ, пентрѣкъ тревъескѣ сь трѣкѣ зочї де ані, пьпъ сь апъче мькарѣ о латърѣ де оменї а се пьтрънде маї де апроне деспре фолосїторълѣ скопѣ алѣ фьндаторїлорѣ. (Ашеа есте претътїндентї: глотеїе челе тръндаве, орве дїн паштере, оменїї карїї

третърѣ ка де фїгарї кьндѣ скотѣ зпѣ дїнарїз пентрѣ врѣзпѣ скопѣ пьлїкѣ, озпт орї шї знде сьфлетеште озрдо-мъцї.) —

— Амѣ маї озсерватѣ, кьткъ о самѣ де вървацї атътѣ дїнтре фамїлїїе челе маї де фьрпте а ле цереї, кьтѣ шї дїн класа днвъцацїлорѣ, кьм професорї, медїчї, фомтї одїнїорѣ офїцїалї ш. а. с'а датѣ къ тотълѣ ла днтрєпїндерї індъстрїале, ла днтемейерї де фаврїче, ла днтродъчереа де знеїе месерїї, каре пьпъ акъм ера пьцїпѣ сѣш пїчїдекъм кьпоскъте дн цѣра пѣстрѣ. — Де кьржндѣ пьмърълѣ днтрєпїнъторїлорѣ се днмълцї къ DDnї Dr. Чїкї шї Боер. Ачештї дол компанїї днтемейарѣ о фаврїкѣ де сьпзпѣ шї де лъмъпърї, дн каре се лъкреазѣ къ ажъторїзлѣ вапорълї. Не асїгърѣ кьткъ лъмїпърїе ешїте дїн ачестѣ фаврїкѣ сьнт маї вьпе, шай днделънѣ аръзторѣ де кьтѣ челе де стѣарїнѣ, шї тотъшї прецълѣ ачелорѣ лъмїпї де Кьжѣ есте дьшай 22 кр. м. к. де зпѣ пьпѣтѣ, кьндѣ стѣарїнеїе де аїреа се пьлѣтескѣ къ 54 кр. м. к. Днпайте къ 10—12 де ані стѣарїнеїе ера фѣрте вьпе; 1 стѣарїнѣ ардеа кьтѣ треї лъмїпърї де оеѣ де ачееаш мьрїме, шї костъ пьшай 34—38 кр. м. копъ. Астълї стѣарїнеїе костъ де 1 цьпѣтѣ 54 кр. мк. шї тотъшї ашїа цїпѣ маї мьлѣтѣ декътѣ челе де сѣш. —

Пѣста. Дн шедїнъа дїн зрмѣ а академїїеї зпгърештї а проръсѣ Іълїсѣ Спїглер, зпѣ цертанѣ, зпѣ оператѣ математїкѣ: „кьм с'ар пьтѣ калкъла логарїтмїї фьрѣ табелѣ логарїтмїкѣ,“ Е-лаборатълѣ ера копъсѣ дн лїмъѣ цертанъ. — Се ескѣ о десватере фѣрвїпте шї D. Берта фѣ кьшъпатѣ а траце лъареа амїпте а адънанцїеї, къ академїа зпгърѣскѣ тревъе сь трактезе штїпцелѣ пьшай дн лїмъа магарѣ. — Днцъ фѣ дїн маї мьлте пьрцї реопїнсѣ шї рефьрпнтатѣ.

Вїена. Маїестатеа Са Днператълѣ а вїневоїтѣ а дьрї пентрѣ зїдїреа бесерїчеї р. кат. дїн Акомфалва дн черкъндарїзлѣ M. Ошорхеїзлї 300 ф. м. к.

— „W. Z.“ пьлїкѣ ordїнъчнеа мїнїстерїлорѣ де інтерне шї де жьстїцїе дїн 27. Іан. 1858 — къ актївїтате асъпра Ардеалълї, каре прївеште ла днтродъчереа знеї інстръкцїзїї деспре органїсарѣа шї ordїнеа лъкрърїлорѣ жьдеделорѣ зьварїале. — Дьпъ че о вомѣ прїмї ла мьпъ де сьсѣ дндатѣ о вомѣ шї пьлїкао.

— Прїнцїнеїе Фр. Лїхтенштаїнѣ, трьмїсълѣ Днператълѣ ла Парїсѣ сьре а гратъла Днпер. Наполеонѣ скъпарѣа де атентатѣ прїмї дела ачеста днцемпеле де марѣ офїцїрѣ алѣ лецїзнеї де опѣре.

— Баронълѣ де Бьркенеї, солълѣ франчезлѣ акредїтатѣ ла кьртеа де Вїена сосї аїчї еаръш дела Парїсѣ шї дн S. ла амѣзї авѣ ашїенцъ деосебїтѣ ла Днператълѣ, еарѣ дьпъ прьпълѣ ла 5 ъре ла Днперътѣса.

— Сьре інтецїреа зїдїреї проїектате де едїфїцїїе ерарїалї шї але касартеї дефенсїве ворѣ венї дн Вїена дн Априлїе маї мьлте тръне дїн прїма арматъ.

— Каталогълѣ медїчїлорѣ сѣш докторїлорѣ кьдї се афлѣ дн Вїена пе сперїе къ чїфреле че ле пьлїкѣ; дьпъ ачела се афлѣ дн Вїена 545 де докторї де медїчїпъ, 76 докторї мїлїтарї, 29 маїцїстрїї де хїрърїїе, 115 хїрърїї къ офїцїнї сѣш барьїерїї, днтре карїї се афлѣ шї 9 докторї де медїчїпъ; шї 3 докторї де медїчїпъ фьнкцїонѣзъ ка провїсорї ла барьїерїе; се маї афлѣ 28 де докторї де дїнцї, 45 апотече шї 1270 де мѣше. Деачї се потѣ дншлеа тѣте локърїїе къ докторї тръпештї. —

## Cronica straina.

Прѣсте тотѣ. Атентатълѣ дела Парїсѣ дїн 14. Іанвар. пз лаоз пе кабинетѣ шї пе попорѣ нїчї пьпъ астълї дн паче. Се парѣ къ спайта де ачелѣ атентатѣ а фостѣ атътѣ де кьмпайтѣ, днкътѣ тоцї вървацїї де статѣ дншї сьържмѣ мїптеа асъпра мїжлѣчелорѣ къ каре асеменеа днчеркьрї де оторърї сь се прѣп-тїмпїне пентрѣ тоцї вечїї шї пентрѣ тоцї домпїторїї Еъронеї.

Се штїе кьткъ пьререа челорѣ маї мьлцї ера пьпъ азї, ка шї кьм дндръспѣла конспїраторїлорѣ шї а тьзърорѣ асасїнїлорѣ с'ар траде маї мьлѣт пьшай дїн лецїїе де ospїталїтате але Ангїїеї. Еатъ днцъ, къ акъм дьпъ зпѣ рьотїмпѣ де 30 зїле, днтрѣ каре ачестѣ лъкрѣ с'а деовъзтѣтѣ шї черчетатѣ къ деамърпънтълѣ шї къ тотѣ адїнсълѣ, а ешїтѣ ла лъмпїпъ, кьткъ Ангїїеї пьї лїпсескѣ пїчїдекъм лецїїе аспре прївїторѣ ла касьрї де ачестеа, сѣш къ лїпса (лакъпа) че с'ар пьреа а фї есте пьшай дн прївїнъа стрїпїлорѣ. Оаре днцъ пз тѣте нацїзпїїе шї статърїїе аѣ лецї дьмпнеземтї шї оменештї, педенсїторѣ де ошорърї, прѣкьм шї маї апроне де крїмеїе вьтъматеї маїестъдї ш. а.? Шї къ тѣте ачестеа кьте оторърї шї крїмеїе де орче патърѣ пз се днпъшпълѣ пе фаца ачестѣї пьмъпѣтѣ пькьтосѣ! Дѣскїде орїче історїз, хро-



Clusiu, 19. Ianuariu e. v. 1858.

Onorata Redactiune!

Invinuirea si aruncarea in ochimi, care de o parte e dirépta cu-prinsa in Nrulu Gazetei 99 cu datu 16. Decembre a. tr, care suna: „Trecura acum vr'o 2 ani, de candu numai vedemu urmele corespondintelui Gazetei dela Clusiu; se póte ca Domnia lui se ocupa acum cu interese mai efemere si taiatorie in alta direptiune straina, cace o amutire atatu de adunca nu vedesce alta, de catu un ce astfelu“ imi da dreptu de a me desvinui de o parte, éra de alta de a reincepe fi-rulu intreruptu alu corespondintiei cu on. Redactiune.

Io intr'acestu restimpu m'amu ocupatu cu adeveratu neincetatu cu interese, potu dice, efemere dara nici de catu taiatorie in alta direp-tiune straina, fara curatu in direptiunea si folosulu binelui comunu; — m'amu straduitu pretutindenea in tractulu archidiaconalu mie in-credintiatu — statatoriu din 39 parochii si vr'o 15 filii a redica scó-le poporului, in poporu a sadi revna si iubirea catra invetiatura, alu indemna sesi deie pruncii la scóla, pre acestia cu privilegiu visitatiu-nei canonice si a primirei esameneloru cu impartirea premiiloru par-te in carti, parte in bani din aln meu propriu ai anima spre invetia-tura; — poporulu alu invetia inca si acea cum sesi cultiveze pamen-tulu, si cum sesi póte economi'a parte rurala, parte casnica, ca oste nél'a de preste anu se nui fia fara fruptu, si inzedarnica. — Cu tóta ocasiunea, si candu facu escursiuni prin tractu, si si candu careva pentru ceva lipsa vine la mine, nu lipsescu ai tiené preleptiuni in-tregi despre celea, ce ori care romanu are de a face in privintia in-paintarei binelui comunu, si fiindea cine numai dintre ai nostri are ceva causa séu procesu aci la Clusiu — nu numai din giuru, dara, potu dice, din tóta tíera — la mine vine anteu de cere svatu, séu selu Indireptu, cum, unde, si prin cine sa si'lu urdiésca, inainte de tóte ilu intrebú, déca au scóla in satu, ambla pruncii la scóla, si de respunde, ca nu — isi aude de celea frumóse.

Pe lunga aceea ca profesoru de limb'a romana aci in gimnasiu ce facu cu privire la inaintarea binelui comunu, lasu se graiésca far-t'a; de alta parte in privinti'a literaturéi nóstre, incatu me lasa pute-rile intieptuale, ce ocupatiuni si osteni'a punu placai celui ce voie-sce a se convinge, a ceti dissertatiunea despre limb'a romana in „Ma-gyar Nyelvészeti“ fasciculi 1, 2, 3 care se da afara cu spesele socie-tatiei erudite din Pesta, care din anu in anu se va continua. Incatu 'mi ajungu puterile trupesci si sufletesci pentru binele comunu lucru, si facu si de ar face ori care romanu literatu numai atata, si aceea ce facu io, ar poté fi publiculu nostru multiamitu. Acestea leamu a-dusu aci inainte nu in tipu pe lauda, pentruca sciu, ca va se dica ci-neva „propria laus foetet“ dara numai se aretu corespondintelui, ce me invinuesce, ca me ocupu cu adeveratu cu interese efemere taiató-rie nu in alta direptiune straina, fara curatu in direptiune si folosulu binelui comunu. — (Va urma.)

**Ръспънсърі дескисе.**

Лзгошъ, 5. Февр. I. П.: Мъдъшитъ пентръ челе дп-пъртъшите. — Ла партеа принципалъ а скрісоріи Двобстръ ръ-спънсълъ кареле póте интереса ші пе алціи есте ачеста:

1. Регълъмънтълъ поштелоръ сълъ ашеа, къ орікаре аво-патъ нъ пріимеште врепнъ пълтръ де жърналъ, ачела сълъ н'ші прецете а скріе дндатъ, нъ ла редакціоне, чі къръ спедиторълъ, де еко. дп модълъ зрмъторъ ші пе скъртъ:

„Domnului Ioanș Gútt, editorș alș Gazetei ші Фісіеі ла Брашовъ.“

„Nrii 1, 2, 3, 4, 5 din Gazeta an. k. n'шi cocіръ. Пре-„tindъ ка грешела сълъ се ддрепте ші ачешаш сълъ мі се тріміцъ „дндатъ ла пошта din.... (znde ва фі). Докълъ, дата, пштеле, „карактърълъ.“

Еаръ пе адресъ се скріш къ літере марі квинтеле: „Zei-tungs - Reclamation.“

Скрісореа се фачо плікъ, дар' нічідекъм нъ се сіцілэзъ, апоі нічі порто пентръ асешенеа рекламациі нъ се пъл-теште. —

2. Фісіа пентръ мінте шчл. Ръгъшъ пе DDnii авонаці ал Двобстръ, ка сълъ виневоіескъ а маі чіті дпкъ одатъ челе че с'ащ скрісълъ дп ачестъ прівіпцъ дп Nrii 91, 92 ші 93 ал Газе-теі din анълъ трек. ші сълъ фіе дпкредіпцаці, кзмкъ лзкрълъ стъ тотъ ка маі пайнте. Престе ачеста фачеці вине Domnlorș ші пе рекотъндаці кларъ ші дпн пърціле Двобстръ колабораторі ла Фісіе прекъм ащ фостъ де еко. дпайнте де а. 1848: Ръпо-сатълъ Dr. Вас. Попъ дела Златна; канопікълъ Тімотейс Ціпаріш, ръпооат. профес. I. Ръсъл, редакторълъ Ioanș Eliadș, K. Negrucci,

професорълъ din Iasi F. Сълескъ, инспекторіи де шкóле Ioanș Maioreckъ, A. Tr. Lazrianș; Dr. Павелъ Васічъ, Dr. Атанасіе Шандор din Aradș; Nik. B. Tinkъ din Бънатъ; Георгіе Мълінескъ, Дімітріе Ралетъ, Георгіе Сіонъ, Ніколае Істрате ші алці маі мълці дпн Молдова; поеціи Gr. Александрескъ, Боліптинеанъ, Боліак ші а. дпн Цера ромънэскъ; протопоніи Gr. Міхалі ші Ніколае Манъ din Ардеалъ, поетълъ Ардеалълі Andreiș Мъръшанъ каре а трасъ алтъреа ші ла вине ші ла рълъ; прекъм ші алціи а къроръ адре-сълъ дпн гравъ нъ пе вине дп мінте; арътаціне зікъ пе колабора-торі, трімітеціи манскріптеле ші дпкъ 200 авонаці ші сълъ авеці дндатъ Фісіе пе лъпгъ Газетъ.

Бейш, 8. Февр. I. M.: Дпн Газетеле ромънешті дела Цера ромънэскъ ші Молдавіа се потъ препътър а пмаі ачелеа, каре се влкръ де дебітълъ поштелоръ ч. р. австріаче, селъ адікъ каре сълт трекъте дпн каталогълъ ші таріфа поштелоръ. Ачеста се póте черчета ші афла зшоръ ла офіцілълъ поштадъ дпн Oradia. N'шiаі жърнале трекъте дпн таріфа поштелоръ потъ інтра ліберъ дпн церіле шопархіеі австріаче. — Въл маі обсервмъш, къ жър-нале ромънешті маі нбъ нъ дпнгріжіръ а'ші кшштіга дебітълъ поштелоръ. —

Черпъшці, 2. Февр. P.: Депосіторъ де кърці ромъ-нешті ла Дв, знде афаръ де кътева пърекі де ómenі німіні нъ маі чітеште німікълъ дпн лімба ромънэскъ! Дэкъ лібрарълъ дпн Черпъшці ар ведеа ші ар сімці тревзіпца пълікълі де кърці ші жърнале ромънешті, нъ авеа гріжъ, къ интересълъ пропріш іар дікта лъі ка сълъ трагъ ші кърці ромънешті дпн тóте пърціле. — Аді ажпсълъ дпсълъ, дпн къръ кларъ кърціле вісерічешті авіа се маі кавъ. —

Дікціонаріелъ чермано-ромънълъ брошъра е 4 ф. м. к.; легатъ депълъ ші фръмосъ есте 5 фр. м. к. Дікціонаріелъ ро-мъно-черманъ есте 4 фр. мон. к. Прецълъ алторъ кърці се ва ретіпърі престе пціпнъ póте а дозъзечеа óръ, ші ачелеаш се потъ траце пріп лібрарълъ Вілхелмъ Nemet de аічі, къ пошта селъ пріп къръшш. —

Карте позъ се тіпъреште пмаі зна, деспре каре вомъ ворбі алъ датъ. —

Черпъшці, 24. Іан. А—В. Е лзкръ фръмосъ, кьндъ се маі афлъ къте зпъ съллетъ, пе каре пълъ потъ корътне нічі оперіа метехпеле. — Дціи мълдътескълъ де дппъртъшпре. — А-поі сълъ шті Domnълъ меъ, къ еъ сълт де чеі влжшош, каре ме влкръ де лптеле ачеле, дпн каре нъ потъ сълчера алта ла зрмъ дектъ трізмфъ къ атътъ маі еклатангъ. „Arduis probatur vir-tus“ — Domnълъ меъ. Съл лъсълъ сълъ се дппече фіекаре дп сълъ сълъ; дар' тікълосъ е ачела, каре се сімте, къ нъ се póте дпъла, де къръ дэкъ ва змілі пе алълъ, сълъндъі сълтъ пічóre. — Ератъ дпайнте де ачеста алтъфеліг дпформациі. —

Песта. Mskі. Те рогъ сълъ фачі деосебіре дпнре промі-сізнеа категорікъ ші кондіціонатъ. Апоі впа нъ е а редакціеі. Ші че póте сълъ фіе ачеста? Нъ кштва се факъ грешелі ші пе ла поште? Спзпедіне, кшм се потъ ачелеа ддрепта?

M. Bogodindъ: Нъ се póте, кавъ ла пошта дпн Сачка. —

РРіа. Е лзкръ крсіосъ! Оаре чіне сълъ се лзпцескъ ші дп дрмълълъ поштелоръ. Следіц'а къ мълпа пе пентъ жъръ, къ де аічі савъ тръмісълъ. Афлаціи знде е рълъ. —

**АРЪТАРЕ.**

Пе пропріетатеа Фзндата дп Цера ромънэскъ, че есте ліпйтъ къ хотарълъ Трансіланіеі дела пълтълъ Цізвала, се афлъ де влжзаре пълъ ла чіпчі сълте каръ де фжпъ де чеа маі вълъ калітате.

Доріторіи се воръ адреса ла сълтълъ-дпсешпатълъ дпн Кшм-пълзпгъ.

(2—3)

N. Pъкърeаnъ.

Кърсъріле ла върсъ дп 17. Феврзаріе к. н. стаъ ашеа:

Аціо ла газетіи дппъртъешті . . . . .	7 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
„ „ арціптъ . . . . .	106 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Дппъртъгълъ 1854 . . . . .	—
„ челеа націоналъ дпн an. 1854 . . . . .	85 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
Овлігациіле металіче векі де 5 % . . . . .	82 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
Дппъртъгълъ де 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % дела 1852 . . . . .	72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ де 4% detto . . . . .	—
Сорціле дела 1839 . . . . .	—
Акцііле влпкълі . . . . .	987

Редакторъ ръспънсъріс

ІАКОБЪ МЪРЕШІАНЪ.

Edițiunea cu tiparșlă la

IOANNE GOETT.